

Bloquean alza de tarifas

Juez impide cobros excesivos por la ciudadanía y el asilo.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En una decisión que fue aplaudida por millones de inmigrantes, un juez federal detuvo el martes un aumento de las tarifas, considerado excesivo, para obtener la ciudadanía estadounidense y otros beneficios migratorios. Solo faltaban tres días para que la medida entre en vigencia este viernes 2.

El juez Jeffrey White, nombrado por el expresidente republicano George W. Bush, bloqueó el aumento de tarifas al sostener que la actual administración "probablemente no justificó su decisión" como exige la legislación federal.

Las nuevas tarifas de los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) —la agencia responsable de conceder la ciudadanía,

las tarjetas de residencia permanente y los permisos temporales de trabajo— debían elevarse en un 20 por ciento como promedio. Ahora volverán a sus tarifas normales.

Los cambios incluían una nueva tarifa de 50 dólares por pedir asilo. Los solicitantes de asilo también debían abonar 550 dólares si querían un permiso de trabajo y 30 dólares por recopilar sus datos biométricos.

La tarifa por convertirse en ciudadano estadounidense iba a subir a 1.170 dólares desde los 640 actuales, y las exenciones para quienes dicen que no pueden abordar ese gasto iban a eliminarse en su mayoría.

La Asociación Nacional para los Nuevos Estadounidenses (NPNA) subrayó que la regla no cumplió con la Ley de Procedimiento Administrativos.

|| Pág. 5A



La elevación de tarifas para obtener la ciudadanía, que habían sufrido un drástico aumento, fueron bloqueadas por un juez federal. Se mantienen los actuales costos. FOTO: CORTESÍA

Tras caótico encuentro entre Trump y Biden

Nuevas reglas para los debates

WASHINGTON
HISPANIC / AP

La Comisión de Debates Presidenciales de Estados Unidos sesionaba el jueves para adoptar cambios en su formato con el objeto de evitar que se repita otro desastroso encuentro entre el presidente Donald Trump y el candidato demócrata Joe Biden.

La comisión indicó que este primer debate "dejó en claro que se debe agregar una estructura adicional al formato de los debates



Al final del duro enfrentamiento de 90 minutos se observa al presidente Donald Trump y la primera dama Melania Trump, al igual que el candidato demócrata Joe Biden y su esposa Jill Biden, el martes 29 en Cleveland, Ohio.

FOTO: JULIO CORTEZ / AP

restantes para asegurar una discusión más ordenada de los temas".

Una posibilidad que se está discutiendo es darle al moderador la capacidad de cerrar el micrófono de uno de los participantes mientras su oponente está hablando, según una persona familiarizada con las deliberaciones.

El próximo debate presidencial será el 15 de octubre en Miami, Florida.

El martes 29, el moderador Chris Wallace tuvo dificultades para mantener el control del debate.

|| Pág. 8A

Un año de cárcel por organizar fiesta en plena pandemia.

|| Pág. 3A

Más de un millón de muertes por COVID-19.

|| Pág. 6A

Nueva caravana de migrantes rumbo a EE.UU.

|| Pág. 10A

DC premia las artes y las humanidades entre la comunidad.

|| HERENCIA HISPANA

CALENDARIO COMUNITARIO

Done sangre y plasma

En estos tiempos de pandemia se vuelve más necesario convertirse en donante de sangre. En estos momentos usted puede convertirse en un donante de sangre, plasma y plaquetas. Cabe mencionar que el centro Inova está realizando a todos los donantes una prueba de anticuerpos de COVID-19. Si está interesado en convertirse en donante y ayudar a salvar vidas haga una cita llamando al 1-866-256-6372

Taller "Dinero con sentido"

La Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Latinos invita a participar de un taller en español sobre educación financiera. Aprenda las herramientas útiles sobre cómo administrar sus finanzas de manera apropiada y construir su camino hacia la prosperidad y libertad financiera. Los talleres son virtuales y gratuitos. El jueves 22 de octubre el tema del taller es "Cómo manejar su seguro de salud, seguro para inquilino y seguro de propiedad. Reserve su espacio en Dinero-ConSentido.Eventbrite.com

Vacune a su hijo

El Departamento de Salud de Virginia ofrece vacunas de rutina a niños de la comunidad ahora en esta temporada de flu. Para información sobre dónde puede vacunarse o qué vacunas necesita llame a la clínica de inmunización al 703-7464888 para que haga una cita.

Servicios médicos gratis

Caridades Católicas de la diócesis de Arlington ofrece servicios médicos gratuitos o muy bajo costo en Manassas y Woodbridge en el estado de Virginia. Durante esta época de pandemia también ofrecen consultas en línea. La clínica en Woodbridge está localizada en el 13900 Church Hill Drive. Si quiere ser voluntario llamar a Alexandra al (703) 335-2779. Ext. 15.

Para evitar contagios por COVID-19

Instalan barreras acrílicas de seguridad en aeropuertos

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

Como parte de las medidas adoptadas por la Administración de Seguridad en el Transporte (TSA, por sus siglas en inglés) para evitar y controlar la propagación del COVID-19 se ha empezado a instalar barreras acrílicas de seguridad en puestos de control clave en los aeropuertos.

Los aeropuertos más recientes en beneficiarse con esta instalación son los dos más importantes del área metropolitana: el Ronald Reagan y el aeropuerto Dulles.

Las barreras se han instalado en puestos de control de pasajeros y en lugares donde los pasajeros preparan o arreglan su equipaje de mano para revisión.

El objetivo es evitar el contacto directo entre el pasajero y el personal de TSA al momento de realizar el proceso de embarque.

"La instalación de estas barreras es sólo una de muchas iniciativas que TSA ha puesto en marcha en los puestos de control de seguridad, y otros puntos de contacto con el objetivo de reducir la contaminación cruzada entre viajeros y empleados", dijo el director de seguridad federal para ambos terminales aéreas, Scott T. Johnson.

TSA recientemente aprobó un contrato para comprar e instalar 1,230 barreras acrílicas en 37 aero-



Hasta el momento TSA ha comprado e instalado 1,230 barreras acrílicas en 37 aeropuertos a nivel nacional.

FOTO: CORTESÍA TSA

puertos principales a nivel nacional y esperan realizar más instalaciones en los próximos meses.

Asimismo, TSA continúa promoviendo su campaña "Manténgase saludable. Manténgase sano" diseñada para informar a los viajeros sobre las modificaciones en las zonas de control y procedimientos diseñados para contener la propagación del COVID-19.

Estos incluyen el distanciamiento social, reducción del contacto físico entre viajeros y empleados de TSA durante los procesos de escrutinio, así como el uso de equipo protector y sistemas exhaustivos de limpieza y desinfección de las áreas comunes.

**TRUSTGUARD
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

PAQUETE LOW-E, ARGON **\$150.87** HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Víctor Caycho
Jossmar Castillo
Reporters

Sara Corral
Designer

Nelly Carrión
Director

Mónica Peña
Karen Sun
Account Executives

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Escuche por

Radio
La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

WRTG 1000 AM – Raleigh

WSRP 910 AM – Jacksonville

WLNR 1230 SM – Kinston

WGSB 1060 AM – Durham

WREV 1220 AM – Greensboro

WLLY 1350 AM – Wilson

WLLN 1370 AM – Lillington

WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2019
AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

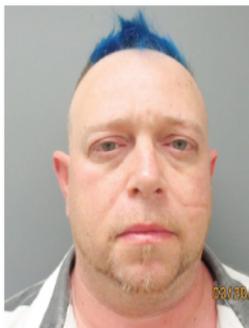
LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

■ EN MEDIO DE LA PANDEMIA

Un año de cárcel por hacer fiestas en MD

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC



Shawn Marshall Myers de 42 años. FOTO: CORTESÍA OFICINA DEL ALGUACIL.

Casi seis meses después de ser detenido, un hombre de 42 años en el condado de Charles, en Maryland, fue sentenciado a un año de cárcel por realizar fiestas multitudinarias negándose a acatar la orden del gobernador Larry Hogan en medio de la pandemia por el COVID-19.

Shawn Marshall Myers violó la orden estatal de emergencia de no realizar reuniones con más de 10 personas para evitar la propagación del COVID-19 en marzo de este año.

Según el reporte policial, Marshall Myers, faltó a la ordenanza en dos oportunidades. La primera, el pasado 22 de marzo cuando realizaba una reunión de más de 50 personas en su domici-

lio. En esta oportunidad el hombre fue advertido de la ordenanza estatal de emergencia y accedió a dar por terminada la fiesta.

El segundo incidente se produjo el 27 de marzo, cuando la policía llegó al domicilio de Marshall Myers, donde se encontraban alrededor de 60 personas. Esta vez el anfitrión se rehusó a acatar la orden estatal en múltiples ocasiones por lo que fue detenido y acusado de violar la orden del gobernador.

Para subvencionar agencias comunitarias

Alcaldesa de DC asigna fondos para organizaciones hispanas

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

Seisenta y tres organizaciones comunitarias en Washington, DC han sido beneficiadas gracias a una subvención otorgada por la alcaldesa Muriel Bowser y la Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos (MOLA, por sus siglas en inglés).

Estas organizaciones sirven a la comunidad hispana en diferentes áreas como la educación, la salud, la capacitación, servicios de vivienda, financieros, entre otros.

En total, el gobierno de DC asignará un millón ciento sesenta y cinco mil dólares (\$1,165,000) para programas que sirven a la comunidad hispana.

Entre las organizaciones seleccionadas para recibir



La alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser asignará un total de un millón ciento sesenta y cinco mil dólares a 63 organizaciones comunitarias en el Distrito para beneficio de la comunidad hispana.

FOTO: CORTESÍA MOLA

la subvención se encuentran CARECEN, la clínica Mary's Center, CENAES, Latino Student Fund, Jubilee Housing, LEDC, CASA Ruby, etc.

"Estoy muy agradecido con la Oficina de Comuni-

caciones del Alcalde porque gracias a su apoyo podemos seguir brindando servicios educativos y de alfabetización en español que benefician el desarrollo de nuestra comunidad", dijo al Washington Hispanic,

Mario Gamboa, director de CENAES.

De igual manera, gracias a esta ayuda financiera a las organizaciones comunitarias se puede brindar asistencia en el pago de los alquileres de viviendas a los miembros más vulnerables de la comunidad, así como talleres educativos sobre finanzas para que la comunidad pueda tomar buenas decisiones.

Estas subvenciones también servirán para ofrecer exámenes gratuitos del COVID-19, así como promover la educación sanitaria para evitar la propagación del mortal virus.

Las organizaciones fueron seleccionadas en base al grado con el que cumplen con ciertas prioridades en el marco de la ayuda a los más necesitados y con el que enfocan sus esfuerzos hacia las comunidades latinas desatendidas.



SALVE VIDAS, DESCARGUE COVIDWISE

Aplicación oficial para notificaciones de exposición a COVID-19 de Virginia

El Departamento de Salud de Virginia desarrolló COVIDWISE para protegerlo a usted, su comunidad y su privacidad. Usando la tecnología Bluetooth de baja energía de Apple y Google,

la aplicación COVIDWISE le notifica si usted ha estado probablemente expuesto al virus. Sin data sobre ubicación. Sin información de identificación personal.



Únase a sus compañeros de Virginia y agregue su teléfono a la lucha contra el COVID.
DESCARGUE COVIDWISE GRATIS HOY | COVIDWISE.ORG



Camino a una reapertura general, pero con precaución

Algunas escuelas en DC inician clases presenciales

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

A partir de esta semana, un grupo de escuelas seleccionadas en el Distrito de Columbia dieron la bienvenida a sus estudiantes de forma limitada para atender clases presenciales.

Esto forma parte de un proceso para preparar tanto a maestros y alumnos para avanzar en un programa híbrido de clases hasta lograr el regreso definitivo y general a las aulas.

Las escuelas que reabrieron sus puertas son en su mayoría las que se conocen como Centros de Apoyo Estudiantil y Carreras Técnicas.

El canciller de educación, Lewis Ferebee dijo que los centros servirán entre 20 a 50 alumnos diariamente y que el programa general podría albergar entre 20 y 100 estudiantes.

El canciller señaló que la cantidad de personal variará según la escuela y que todos son voluntarios.

“Hemos trabajado con el sindicato de maestros sobre

la situación de los centros de apoyo estudiantil en lo que se refiere al voluntariado del personal”, dijo Ferebee.

Las autoridades educativas esperan que esta iniciativa sea bien aceptada y que se evalúe la incorporación de más escuelas para el segundo semestre. “Proporcionaremos actualizaciones en lo que resp-



La alcaldesa de Washington, DC, Muriel Bowser dijo que evaluará la situación antes de tomar una decisión sobre la reapertura general de las escuelas. **FOTO AP.**

ta el futuro de las escuelas públicas del Distrito de Columbia”, agregó Ferebee.

Bajo el plan, dijo que para regresar de manera presencial a la escuela se dará preferencias a los que recién empiezan en el sistema escolar. Las autoridades educativas han señalado que han conversado con 18 escuelas autónomas independientes, parroquiales y públicas que han reabierto para distintos niveles de aprendizaje presencial.

“Hablamos extensa-

mente sobre el trabajo con los maestros, en términos de asegurarnos de que los maestros se sintieran seguros de estar de regreso en los edificios y que los edificios estuvieran seguros”, dijo el subsecretario de educación, Paul Kihn.

“Y lo que aprendimos de estas escuelas fue que las transformaciones visibles de las escuelas fueron muy importantes, en términos de señalización y la forma en que se establecieron las aulas”.

■ MAESTRO DA POSITIVO A PRUEBA DE COVID
Escuela católica en Bethesda en cuarentena

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

Una escuela católica en el condado de Montgomery fue puesta en cuarentena después que un maestro diera positivo a la prueba de COVID-19.

Como resultado, la escuela tuvo que dar un giro inesperado y trasladarse a un modelo de educación 100 por ciento virtual, mientras los alumnos permanecen en cuarentena. Se trata de un maestro de la escuela católica Nuestra Señora de Lourdes en Bethesda, Maryland, quien despertó el pasado viernes sintiéndose enfermo y tras realizarse la prueba dio positivo.

Según un comunicado,

se informó que la arquidiócesis de Washington sólo pondría en cuarentena a los estudiantes de sexto, séptimo y octavo grado, pero por precaución, las autoridades escolares decidieron volver al aprendizaje virtual para toda la escuela.

“Esta decisión se basó en la cantidad de niños de la escuela que son hermanos de los estudiantes de secundaria que deberían permanecer en cuarentena”, señala el reporte.

La cuarentena y el modelo de aprendizaje virtual permanecerá en vigencia hasta el 8 de octubre.

Hasta el momento, la arquidiócesis informó que ningún estudiante o familias de la escuela han informado síntomas o resultados positivos de COVID-19.

KITCHEN COMPACT
KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina **\$1229⁹²**

WOLF HOME PRODUCTS
WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina **\$2436⁷⁴**

FABUWOOD
FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina **\$2318²⁵**

SUNNY WOOD
SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida **\$3014⁷⁸**

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

VENDO EN DC
TOWNHOUSE
cerca al DC Armory.

Llame al
(202) 487-1037

■ EN BUSCA DE SU CONFIRMACIÓN

Jueza Barrett abre ronda de diálogos en el Senado

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC



La jueza conservadora Amy Coney Barrett.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

Con una visita al líder republicano del Senado, Mitch McConnell, el miércoles 30, la jueza Amy Coney Barrett –nominada cuatro días antes por el presidente Donald Trump para cubrir una plaza como ministra de la Corte Suprema–, inició su ronda de entrevistas con los miembros del Senado, tanto republicanos como demócratas, en busca de una confirmación.

Ella llegó acompañada por el vicepresidente Mike Pence al Capitolio para empezar los encuentros de Barrett con los senadores, que de-

berán concluir con una votación prevista para darse una semana antes de la elección presidencial del martes 3 de noviembre.

Amy Coney Barrett, de 48 años, fue presentada públicamente el sábado por el presidente Trump en la Rosaleda de la Casa Blanca.

Entre ellas las de ciudadanía y asilo

Juez bloquea alza de tarifas de migración

WASHINGTON HISPANIC
AP

Un juez federal detuvo el martes un importante aumento de las tarifas para obtener la ciudadanía estadounidense y otros beneficios migratorios tres días antes de su entrada en vigor.

El juez de distrito Jeffrey White, quien fue nombrado por el expresidente George W. Bush en Oakland, California, bloqueó el aumento de tarifas alegando que la actual administración probablemente no justificó su decisión como exige la legislación federal.

Estaba previsto que las tarifas de los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) –la agencia responsable de conceder la ciudadanía, las tarjetas de residencia permanente y los permisos temporales de trabajo– se incrementasen una media del 20



Angélica Salas, directora ejecutiva de CHIRLA, elogió la medida de un juez que bloqueó un fuerte aumento de las tarifas migratorias. FOTO: CORTESÍA CHIRLA

por ciento a partir de este viernes.

Líderes de organizaciones comunitarias elogiaron la decisión. Entre ellos estuvo Angélica Salas, directora ejecutiva de la Coalición por los Derechos Humanos de los Inmigrantes (CHIRLA), quien tras elogiar al juez

White le agradeció “por este paso de intervenir y anular el intento de poner también una ‘prueba de riqueza’ para la ciudadanía, el asilo y otros innumerables beneficios migratorios”.

“La ilegalidad de esta regla habría sido desastrosa para nuestras comunidades y para los servicios legales que CHIRLA brinda todos los días”, dijo. “Esperamos continuar brindando esos servicios a nuestros miembros y luchar contra cualquier intento adicional de imponer tarifas crueles y arbitrarias a nuestra gente”, añadió.

Los cambios incluían una nueva tarifa de 50 dólares por pedir asilo. Los solicitantes de asilo también debían abonar 550 dólares si querían un permiso de trabajo y 30 dólares por recopilar sus datos biométricos.

La tarifa por convertirse en ciudadano estadounidense iba a subir a 1.170 dólares desde los 640 actuales, y las exenciones para quienes dicen que no pueden abordar ese gasto iban a eliminarse en su mayoría.



JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MONTGOMERY

Elección General Presidencial es 3 de noviembre

¿Estas Registrado?

REGÍSTRESE PARA VOTAR

FECHA LÍMITE 13 de octubre
Envía la palabra VOTA al 77788

VOTE POR CORREO

FECHA LÍMITE 20 de octubre
¡Solicite su papeleta para votar por correo HOY!
Envía las letras VPC al 77788



777vote.org

240-777-8500

@777vote

Más de 33 millones de casos han sido confirmados

Muertes por coronavirus superan el millón a nivel mundial

Hasta el jueves 01 de octubre la cifra de muertos a nivel mundial alcanzó el 1,021,765.

AGENCIAS
WASHINGTON HISPANIC

El saldo de muertes por coronavirus a nivel mundial rebasó el millón el martes 29 de septiembre, nueve meses después de que estalló la crisis que devastó a la economía global, puso a prueba la determinación de los líderes del planeta, confrontó a la ciencia con la política y obligó a las multitudes a alterar la manera como viven, aprenden y trabajan.

“No es sólo un número. Son seres humanos. Son personas que queremos”, dijo el doctor Howard Markel, profesor de historia médica en la Universidad de Michigan que ha asesorado a funcionarios del gobierno en la respuesta a la pandemia y quien perdió a su madre de 89 años a causa del COVID-19 en febrero.

“Eran padres y madres, esposas y esposos, hermanos y hermanas, amigos y colegas”, dijo en un comunicado Antonio Guterres, secretario general de Na-

ciones Unidas. “El dolor se ha visto multiplicado por la brutalidad de esta enfermedad. El riesgo de contagio mantuvo a las familias alejadas del lecho (de los enfermos). Y el proceso de duelo y de celebrar una vida a menudo se hizo imposible”.

La desoladora cifra, compilada por la Universidad Johns Hopkins, es mayor a la población total de Jerusalén o de Austin, Texas. Es dos veces y media más grande que el público que asistió a Woodstock en 1969. Es más de cuatro veces superior al número de muertos que dejó el terremoto y tsunami de 2004 en el Océano Índico.

Y aun así, casi seguramente no refleja el número total de casos debido a las pruebas de diagnóstico y a los reportes inadecuados o insuficientes, y al supuesto encubrimiento de decesos en algunos países.

Y la cifra sigue en aumento. En promedio, se reportan casi 5,000 decesos al día. Partes de Europa ya están siendo impactadas por una segunda oleada, y

los expertos temen un destino similar para Estados Unidos, donde se han registrado cerca de 205,000 fallecimientos, o uno de cada cinco a nivel mundial. El número es, por mucho, el más alto en todo el mundo a pesar de los recursos médicos y económicos del país.

“Entiendo por qué los números están perdiendo el poder de asombrar, pero aún pienso que es realmente importante que entendamos la magnitud real de estas cifras”, dijo Mark Honigsbaum, autor de “The Pandemic Century: One Hundred Years of Panic, Hysteria and Hubris” (El siglo de la pandemia: Cien años de pánico, histeria y arrogancia”).

Guterres, por su parte, advirtió que “no hay un final a la vista para la expansión del virus, la pérdida de empleos, la interrupción de la educación, el trastorno a nuestras vidas”.

Sin embargo, señaló que la pandemia podría superarse con liderazgo responsable, cooperación y ciencias, así como el distan-



La cifra de más del millón de muertos es mayor a la población total de Jerusalén o de Austin, Texas. FOTOAP

ciamiento social y las mascarillas. Cualquier vacuna, afirmó, debe ser “accesible y asequible para todos”.

El virus apareció en primera instancia a finales de 2019 en pacientes que se encontraban hospitalizados en la ciudad de Wuhan, China, en donde se reportó la primera muerte el 11 de enero. Para el momento en que las autoridades ordenaron un cierre total de la ciudad casi dos sema-

nas después, millones de viajeros habían llegado y se habían ido del lugar. El gobierno de China ha sido fuertemente criticado por no hacer lo suficiente para alertar a otras naciones de la amenaza.

Aumento en EE.UU.

Hasta la madrugada del miércoles, al menos 26 estados de Estados Unidos reportaban más casos nuevos que la semana anterior,

según datos de Johns Hopkins. Dos de ellos, Nuevo México y Carolina del Norte, informan un aumento de más del 50% en los casos nuevos. Solo ocho estados han visto tendencias a la baja. El aumento de casos en 26 estados se produce en medio de flexibilizaciones en algunos estados y antes de una temporada de otoño e invierno que, según los expertos, puede ser muy peligroso y desafiante.

Ambos cumplen cuarentena

Gobernador de VA y su esposa dan positivo a COVID-19

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

El gobernador de Virginia, Ralph Northam anunció que tanto él como su esposa dieron positivo tras realizarse una prueba de COVID-19.

Ellos decidieron hacerse la prueba luego que una persona miembro de su equipo que trabaja de cerca con la pareja también diera positivo.

El gobernador Northam indicó a través de un comunicado que no está experimentando síntomas y que se siente bien, mientras su esposa tiene síntomas leves. Ambos están cumpliendo con la cuarentena,



El gobernador de Virginia, Ralph Northam.

pero el gobernador se ha mantenido en contacto con su gabinete y equipo de trabajo para cumplir con sus obligaciones desde la mansión ejecutiva.

“Como les he estado recordando a los virginianos durante esta crisis, la COVID-19 es muy real y muy contagioso”, dijo el gobernador.

“La seguridad y la salud de nuestro personal y los contactos cercanos son de suma importancia para Pam y para mí, y estamos trabajando estrechamente con el departamento de Salud para garantizar que todos estén bien atendidos”, agregó.

El gobernador y su esposa agradecieron el apoyo y los buenos deseos, pero indicó que “lo mejor que pueden hacer por nosotros, y lo más importante, por sus compañeros virginianos es tomar esto en serio”.

El gobernador de Virginia figura entre los cuatro gobernadores en todo el país que han dado positivo a una prueba de COVID-19.

El demócrata, es el único gobernador del país que también es médico y ha sido criticado anteriormente por algunos legisladores republicanos que dicen que sus restricciones destinadas a frenar la propagación del virus son demasiado estrictas.

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:
• Consejería
• Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
• Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son
GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares



Vendo en Oxon Hill
EN VENTA CASA
con basement
y 4 cuartos parqueo

Llame al
(301) 960-3456

En carta a nueva embajadora de El Salvador

Comunidad TPS pide quedarse en Estados Unidos

“Nos hemos ganado la residencia permanente”, explica la organización a Milena Mayorga y piden reunirse cuanto antes con ella a través del Zoom.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El presidente de El Salvador, Nayib Bukele, nombró a la diputada y representante de televisión Milena Mayorga como nueva embajadora de su país ante la Casa Blanca en los Estados Unidos, en acto realizado en San Salvador la noche del jueves 24.

Sin embargo, el inesperado nombramiento ha generado las suspicacias de la comunidad salvadoreña que reside en territorio estadounidense, luego del primer mensaje por Twitter dirigido por la recién nombrada embajadora.

En dicho tuit, Milena Mayorga, escribió que “el corazón de la nueva agenda con Washington es explicar a nuestros compatriotas que nuestro presidente está generando las condiciones para su retorno”.

El martes 29, la Alianza Nacional TPS (TPS Alliance) –que congrega a cerca de 300 mil beneficiarios

“ELLA DEBE APOYAR UNA RESIDENCIA PERMANENTE PARA LA COMUNIDAD TPS”

Jackie Reyes, directora ejecutiva de MOLA, hizo las siguientes declaraciones a Washington Hispanic, dejando expresa constancia que lo hacía “en calidad de salvadoreña y líder comunitaria”:



■ **“Nuestra embajada ha estado** sin embajador a lo largo de un año y por eso, como comunidad salvadoreña, esperábamos la llegada de una persona con mucha diplomacia que vele por el bienestar de nuestra gente, especialmente por las declaraciones del propio presidente Nayib Bukele quien dijo que los beneficiarios del TPS ya tienen una vida por más de 20 años aquí. Pero debido a las políticas internas en Estados Unidos y también en El Salvador no se llevó a cabo un cabildeo adecuado para que la gente del TPS llegara a la residencia permanente”.

■ **“La embajadora debe darse cuenta** que estamos en medio de una pandemia y que muchos residentes salvadoreños viven en la incertidumbre. No me parece bien que ella ponga una declaración de esa magnitud, donde dice que todo está bien en El Salvador, en vez de sentarse con ellos, conocerlos y decirles cómo va a ser el cabildeo para una residencia permanente”.

■ **“La comunidad de más de dos millones** de salvadoreños que vivimos en este país quiere que la embajadora Milena Mayorga venga y junto con el presidente Bukele hagan honor a su palabra de apoyarlos para una residencia permanente y no de hacerlos regresar”.

con ese estatus en Estados Unidos-, dirigió una carta abierta en la cual tras darle a conocer “un cordial saludo” por su nombramiento, recalca que “tenemos

derecho a permanecer en el país al cual hemos entregado los mejores años de nuestra juventud, y nos hemos ganado la residencia permanente a puro sudor

y mucha honra”.

“Ese es nuestro anhelo y nuestra exigencia ante el gobierno salvadoreño: Que nos acompañe, sin titubear, en nuestro esfuerzo de quedarnos en Estados Unidos”, señala la organización en la misiva. “Estamos seguros que el presidente (Nayib) Bukele comparte esa aspiración”, añade, y menciona que “así lo expresó cuando

nos reunimos con él y le pedimos que pidiera una extensión, por lo cual estamos muy agradecidos”.

Más adelante, la organización expresa su preocupación por las declaraciones de la nueva embajadora publicadas en su cuenta de Twitter. “Esas afirmaciones han generado consternación y confusión en la comunidad TPS y solicitamos, de la manera más respetuosa, una aclaración porque no queremos que nuestras metas estén en tensión con las del gobierno”, expresa la carta.

En otra parte de la carta abierta, los firmantes solicitan reunirse “lo más pronto posible” con la embajadora Milena Mayorga “a través de Zoom, con una delegación representativa de la Alianza Nacional TPS, para que aclare sus afirmaciones y mejorar nuestra coordinación y colaboración, porque no dudamos que compartimos las mismas metas”.

La organización recalca que “nuestro sueño más grande es quedarnos en Estados Unidos, porque es lo mejor para nuestras familias, nuestro país de origen y nuestro país adoptivo”.

Al mismo tiempo, destaca que comparten las aspiraciones de mejorar El

Salvador “para que ningún compatriota tenga que abandonar nuestro amado país para salir de la pobreza o huir de la violencia”.

Tema de unidad

La carta dirigida a la nueva embajadora también sostiene que la decisión tomada es luchar por el mantenimiento del TPS y lograr “que la residencia permanente sea un tema de unidad”.

“Lo mismo esperamos del gobierno salvadoreño y de todas las fuerzas políticas”, señala, para añadir que “la defensa del TPS y la lucha por la residencia permanente debe ser un tema de unidad nacional, no de discordia y división”.

En ese sentido, da a conocer que el equipo legal de la Alianza Nacional TPS apelará la decisión de la Corte de Apelaciones del Noveno Circuito, que en una ajustada votación de 2-1 dispuso permitir la cancelación definitiva del TPS.

La tarde del jueves 1, un numeroso grupo de beneficiarios del TPS realizaron una marcha organizada por Alianza TPS, CARECEN y otras organizaciones hasta la sede de la embajada de El Salvador en DC, para dejar sentada su posición al respecto.



Milena Mayorga presta juramento como nueva embajadora de El Salvador en Estados Unidos, ante el presidente Nayib Bukele, la noche del jueves 24 de septiembre, en la residencia presidencial en San Salvador. FOTO: PRESIDENCIA DE EL SALVADOR / AP

■ FUE EN 1996 Y ALLÍ CONOCIÓ A TRUMP

Próxima embajadora fue finalista en Miss Universo

WASHINGTON HISPANIC
AP

La próxima embajadora de El Salvador en Washington es alguien que el presidente Donald Trump podría recordar de sus días como jefe de concursos de belleza.

Una foto que circuló en las redes sociales el viernes 25 mostraba a un sonriente Trump cruzando los brazos con Milena Mayorga y otras

dos concursantes –Miss USA y Miss Guatemala– al margen del certamen de Miss Universo de 1996, donde la salvadoreña fue una de las diez finalistas. Trump era el dueño del certamen en ese momento.

Mayorga, de 44 años, fue nombrada el jueves por la noche por el presidente Nayib Bukele como la próxima embajadora de la nación centroamericana en Estados Unidos. Es una neófita política y sin experiencia diplomática previa,

habiendo sido elegida al Congreso por primera vez en 2018.

“Ha tenido una carrera política interesante”, dijo Bukele en la juramentación presentada en cadena nacional. “Le servirá al país increíblemente”, aseguró.

Los salvadoreños conocen a Mayorga desde hace años como una popular presentadora de televisión. Muchos la conocen como “Milena tu Amiga”, en referencia a un programa de entrevistas en la televisión.

BUSINESS CLASS VENTA DE PASAJES AEROS A TODA AMERICA-LATINA

<p>AIRLINE TICKET</p> <p>OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA COMUNIDAD HISPANA</p> <p>29B</p> <p>FLIGHT: A 0198</p> <p>GATE: A12</p> <p>NO. 0000000000000000</p>	<p>FROM: Washington D.C. TO:</p> <table border="0"> <tr> <td>▶ ARGENTINA \$770</td> <td>GUATEMALA \$265</td> </tr> <tr> <td>▶ ECUADOR \$340</td> <td>URUGUAY \$750</td> </tr> <tr> <td>▶ PUERTO RICO \$310</td> <td>COSTA RICA \$310</td> </tr> <tr> <td>▶ BOLIVIA \$610</td> <td>MEXICO \$240</td> </tr> <tr> <td>▶ EL SALVADOR \$260</td> <td>BRASIL \$750</td> </tr> <tr> <td>▶ PERU \$450</td> <td>CHILE \$780</td> </tr> <tr> <td>▶ COLOMBIA \$370</td> <td>NICARAGUA \$310</td> </tr> </table> <p>* Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos. * Horario de atención: Lunes a Sábado 10am-6pm. * Servicio de Notaría Pública disponible.</p>	▶ ARGENTINA \$770	GUATEMALA \$265	▶ ECUADOR \$340	URUGUAY \$750	▶ PUERTO RICO \$310	COSTA RICA \$310	▶ BOLIVIA \$610	MEXICO \$240	▶ EL SALVADOR \$260	BRASIL \$750	▶ PERU \$450	CHILE \$780	▶ COLOMBIA \$370	NICARAGUA \$310
▶ ARGENTINA \$770	GUATEMALA \$265														
▶ ECUADOR \$340	URUGUAY \$750														
▶ PUERTO RICO \$310	COSTA RICA \$310														
▶ BOLIVIA \$610	MEXICO \$240														
▶ EL SALVADOR \$260	BRASIL \$750														
▶ PERU \$450	CHILE \$780														
▶ COLOMBIA \$370	NICARAGUA \$310														

AGENCIA DE VIAJES
“Sky Go Latin Travel”
Teléfono: (703) 982-1040 | Woodbridge, VA. 22192

Luego del caótico encuentro entre Donald Trump y Joe Biden en Cleveland

Cambiarán reglas de los debates

Entran en efecto desde el segundo debate el 15 de octubre en Miami.

WASHINGTON
HISPANIC
AP

La Comisión de Debates Presidenciales de Estados Unidos se reunió el jueves para adoptar cambios en su formato con el objeto de evitar que se repita otro desastroso encuentro entre el presidente Donald Trump y el candidato demócrata Joe Biden. La comisión indicó que este primer debate "dejó en claro que se debe agregar una estructura adicional al formato de los debates restantes para asegurar una discusión más ordenada de los temas".

Una posibilidad que se está discutiendo es darle al moderador la capacidad de cerrar el micrófono de uno de los participantes mientras su oponente está hablando, según una persona familiarizada con las deliberaciones pero que no estaba autorizada para discutir el asunto públicamente y habló con la condición del anonimato.

El próximo debate presidencial será el 15 de octubre en Miami, Florida.

En el encuentro del martes 29, el moderador Chris Wallace tuvo dificultades para mantener el control del debate —el cual duró 90 minutos y se realizó en Cleveland, Ohio— debido a las frecuentes interrupciones.

Wallace, de Fox News, pidió un debate más ordenado, y en un momento mirando a Trump, dijo: "El país estaría mejor servido si permitiéramos que ambas personas hablen con menos interrupciones. Le estoy pidiendo, señor, que

lo haga".

"Pídeselo a él también", respondió el presidente.

"Bueno, francamente, usted ha interrumpido más que él", dijo Wallace.

El miércoles, Biden calificó el encuentro como "una vergüenza nacional".

Apesar de algunas sugerencias de que se cancelen los dos últimos encuentros, ambas campañas dijeron que sus candidatos asistirán.

El encuentro

Empezó con bastante cortesía. El presidente Trump caminó con firmeza hasta su puesto, y el demócrata Joe Biden saludó con la cabeza a su rival y preguntó "¿Cómo estás, hombre?".

En 15 minutos, las interrupciones y los momentos en los que hablaban a la vez en el debate presidencial del martes llegaron a un punto en el que Biden estalló con un "¿Te quieres callar?".

No hubo estrechón de manos al inicio del primer debate de las elecciones de 2020. La cortesía tradicional fue una de varias formalidades abandonadas por la pandemia.

El duelo se celebró en un espacio improvisado con menos de 100 asistentes debido a las restricciones de seguridad por el coronavirus, en una sala que se utilizó como hospital para pacientes de COVID-19.

Trump mantuvo sus ataques contra Biden y recibió duras réplicas del demócrata, incluyendo una petición de que "te calles un solo minuto" cuando llevaba media hora de debate.

En otros momentos, los dos candidatos rebajaron



El presidente Donald Trump (izq.) y el candidato demócrata Joe Biden hablan al mismo tiempo en un momento del caótico primer debate presidencial, el martes 29 en un auditorio de la Universidad Case Western, en Cleveland, Ohio. Al centro, de espaldas, el moderador Chris Wallace. FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

■ HORAS ANTES DEL DEBATE

Biden revela sus impuestos

WASHINGTON HISPANIC
AP

El candidato presidencial demócrata Joe Biden y su esposa, Jill Biden, dieron a conocer más detalles de sus declaraciones de impuestos horas antes del primer debate presidencial.

Las declaraciones de los Biden muestran que la pareja pagó casi 300 mil dólares en impuestos federales en el 2019, incluyendo casi 288 mil en impuestos sobre la renta personal. Los Biden reportaron ingresos gravables de 944 mil 737 dólares.

el tono, aunque retomaron esa agresividad cuando volvieron las interrupciones. Cuando Trump eludía

una pregunta sobre los reportes de que pagó apenas 750 dólares en impuestos federales sobre la renta en

La publicación del martes se produce apenas días después que el New York Times reportó que Donald Trump pagó sólo 750 dólares en impuestos en el 2016, el año que fue electo presidente y de nuevo en el 2017, su primer año en la Casa Blanca.

El Times dijo que Trump no pagó impuestos federales por 10 de los 15 años antes de eso.

Trump ha dicho que los detalles del reporte son "noticias falsas", pero se sigue negando a dar a conocer sus declaraciones de impuestos. Biden ya había dado a conocer dos décadas de declaraciones de impuestos, aparte de las declaraciones financieras requeridas de él cuando era senador y vicepresidente.

2016 y 2017, Biden fue el que interrumpió diciendo: "Muéstranos tus impuestos. Muéstranos tus impuestos".

La reacción del público equipado con mascarillas no se apreciaba por televisión mientras Trump hablaba a menudo por encima de Biden. No hubo respuesta apreciable cuando el ex

vicepresidente llamó al actual presidente "payaso" y le dijo con frustración que siguiera "cotorreando".

Era imposible olvidar la sombra del coronavirus en el primer debate cara a cara. Las multitudes y el ambiente de espectáculo se quedaron fuera. Las pruebas diagnósticas y las mascarillas ocuparon su lugar.

Trump salió al escenario buscando desafiar a Biden en cada asalto, y el ex vicepresidente no tardó en quedarse sin paciencia.

"Eres el peor presidente que ha tenido jamás Estados Unidos", dijo Biden.

Tras unos 50 minutos de debate, el moderador Chris Wallace dejó ver su frustración mientras intentaba respetar los turnos e impedir que los rivales hablaran a la vez.

"Caballeros, detesto alzar la voz, pero ¿por qué iba a ser diferente de ustedes dos?", dijo Wallace.

Trump culpó a Biden, pero Wallace respondió con firmeza: "Francamente, usted ha interrumpido más".

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SI GUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Ofrecida por Mary's Center en Silver Spring

Tómese una prueba de COVID gratis

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Para muchos resultaba difícil y hasta complicado y costoso tomarse una prueba de COVID-19, para determinar si ha sido contagiado por el coronavirus o no. Ahora tiene la oportunidad de hacerlo en cualquier momento de un día miércoles y, lo que es más

sorprendente, de manera totalmente gratuita.

Así lo viene haciendo desde la semana pasada la clínica Mary's Center de Silver Spring, en Maryland, según confirmó Lyda Vanegas, portavoz de ese establecimiento comunitario.

Las pruebas se toman desde las 3 hasta las 6 de la tarde, todos los miércoles hasta el fin del año, en el parque de la clínica, localizada en 344 University Blvd. West. La convocatoria

forma parte de la iniciativa del condado de Montgomery llamada Proyecto Por Nuestra Salud y Bienestar que está manejando la organización Latino Health Initiative.

Este proyecto fue patrocinado por los concejales Gabe Albornoz y Nancy Navarro, quienes lograron por unanimidad del concejo del condado la asignación de 5.59 millones de dólares a fines de julio, un fondo enfocado en ayudar a las



De manera similar a como se proporciona atención médico-dental, la clínica Mary's Center ofrece los miércoles una prueba gratuita de COVID-19 en este mismo parqueadero de su sede en Silver Spring.

FOTO: WASHINGTON HISPANIC

Republicanos en el Senado

Otra vez bloquean TPS para Venezuela

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Por quinta vez en los últimos 18 meses, la bancada republicana del Senado bloqueó el miércoles una aprobación de la Ley TPS para Venezuela.

Ese día, el senador demócrata Bob Menéndez, miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, presentó una moción en su cámara pidiendo una rápida aprobación del proyecto de ley que designa a Venezuela para lograr un Estatus de Protección Temporal (TPS).

Los senadores republicanos se negaron a pasar la



El senador Bob Menéndez declara después de la fallida aprobación del TPS para Venezuela.

FOTO: WH

iniciativa. Esto permite que los venezolanos puedan seguir siendo deportados a su país, donde deben afrontar los peligros del régimen represivo de Nicolás Maduro.

El proyecto, ya aproba-

do de manera bipartidista y por abrumadora mayoría en la Cámara de Representantes el año pasado, considera otorgar protecciones temporales a unos 200 mil venezolanos que actualmente residen en Estados Unidos y que viven con el temor de ser detenidos y regresados a Venezuela.

"Es hora de hacer lo correcto, debemos defender los valores estadounidenses y ofrecerles esa protección", dijo el senador Menéndez.

Después de ser bloqueado el proyecto, Menéndez se comprometió a seguir presentando la moción en el Pleno "hasta que los republicanos del Senado dejen de obstruir estas protecciones para los venezolanos".

SEVERA PROHIBICIÓN APRUEBAN EN MONTGOMERY

Multas de hasta \$750 por soltar globos al aire

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El condado de Montgomery aprobó el martes, por unanimidad, el proyecto que prohíbe soltar globos inflados al aire en dicha jurisdicción, como una manera de proteger

la vida animal y el medio ambiente.

Se calcula que esos globos inflados por helio pueden viajar cientos de millas antes de caer a tierra, donde ellos pueden ser ingeridos y matar a tortugas de mar, pájaros marinos y otros animales silvestres, entre otras especies.

De acuerdo a la Ley 6-20 aprobada el martes, se autorizan multas de

hasta 500 dólares por la primera infracción relacionada con soltar globos, y de 750 dólares en caso de ser reincidentes.

"Otras jurisdicciones, incluyendo el condado de Queen Anne y Ocean City, en Maryland, ya han prohibido soltar estos globos", señaló Tom Hhucker, vicepresidente del concejo del condado de Montgomery y autor de la legislación.

Tú cuentas, por eso complétalo.



Visita 2020census.gov para formar parte del censo.

Partieron de Honduras el miércoles 30 de septiembre

Nueva caravana de migrantes centroamericanos rumbo a EE.UU.

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

tenerlos.

En un grupo había cuatro adolescentes, todos amigos y vecinos de San Pedro Sula, de donde cientos de migrantes emprendieron el viaje la noche anterior. Los jóvenes decidieron unirse al contingente luego de ver a las personas organizándose a través de Facebook.

El más joven, Josty Morales de 15 años, dijo que quería vivir el “sueño americano” y buscaba una forma de mantener a su hijo de seis meses en casa.

“No hay trabajo, la necesidad lo ahorca a uno y ahora debo ver por mi hijo”, comentó.

Pocas horas después, las autoridades guatemaltecas reportaron la primera muerte de un migrante, quien trató de subir a un tráiler en movimiento, pero cayó bajo sus neumáticos.



Aunque el ingreso ilegal a EE.UU. es cada vez más difícil y las probabilidades que logren el asilo son remotas decenas de inmigrantes partieron como ellos dicen rumbo al “sueño americano”.

FOTO ARCHIVO AP

De momento, las autoridades no proporcionaron más detalles.

Los migrantes centroamericanos comenzaron a viajar en grandes grupos en los últimos años, buscando seguridad en los números y en algunos casos evitando pagar a los traficantes.

Los llamados para formar una nueva caravana de migrantes que partiera del territorio el 1 de octubre habían circulado durante semanas en las redes sociales.

Las probabilidades de que una gran caravana migrante llegue a la frontera de Estados Unidos, que ya eran bajas, se han reducido todavía más en el último año. Bajo la presión de Estados Unidos, México desplegó a su Guardia Nacional y a más agentes de inmigración para dismantelar las caravanas el año pasado. Dispersaron a grandes

contingentes que trataban de viajar juntos por el sur de México.

Y cruzar a Estados Unidos de manera legal es prácticamente imposible en este momento con la pandemia, e ingresar de manera ilegal es tan difícil como lo ha sido siempre.

Por su parte, la agencia de inmigración de México dijo en un comunicado que

implementaría una “migración segura, ordenada y regular” y no haría nada para promover la formación de una caravana.

La embajada de Estados Unidos en Honduras tuiteó el miércoles que la migración al territorio estadounidense era más difícil que nunca en este momento, y más peligrosa a causa del coronavirus.

**VENDO EN ALEXANDRIA
VENDO CASA GRANDE**
cerca a todo.

Damos ayuda. Llamar al
(571) 308-3654

**Silvia
Caceres-Díaz**
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

**10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners**

Seguros

**Member
Travelers
Group**

No se deje sorprender

ICE alerta sobre posibles fraudes con impostores

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) emitió una alerta en sus redes sociales para prevenir al público sobre posibles fraudes que estén cometiendo impostores que se hacen pasar por personal de ICE. Estos impostores se presentan a sí mismos como agentes de ICE, como oficiales públicos de alguna de sus oficinas, como empleados de ICE, como contratistas o como trabajadores del Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos.

“El impostor le exigirá que proporcione dinero, favores sexuales o mercancía con el pretexto de

poder ayudarlo a obtener un beneficio, estatus legal o documento migratorio”, expuso ICE.

La campaña de ICE indica que estos beneficios de migración se ofrecen a cambio del pago con tarjetas prepagadas como GreenDot o de envío de dinero a través de Western Union o MoneyGram.

Los oficiales legítimos de ICE, indica la campaña, nunca ofrecerán un esta-

tus migratorio legal u otros servicios de inmigración a cambio de alguna ganancia. Más bien, cuando se debe hacer un pago, siempre utilizarán a un tercero y no pedirán un pago directamente.

Quienes sean víctimas de este tipo de fraude o reciban una comunicación sospechosa, pueden denunciarlo a la línea anónima para pistas de ICE, al teléfono 1-866-347-2423.

PUBLIC SAFETY ALERT

**BEWARE OF
ICE IMPOSTERS**

PROTECT YOURSELF

A legitimate ICE employee will never ask a member of the public for payment of any kind. REPORT any fraudulent schemes to the anonymous ICE Tip Line: 1-866-347-2423



PATRULLA METROPOLITANA

Cae por matar a novia

Winston Hughes, de 22 años, quien estaba en condición de fugitivo como sospechoso del asesinato de su novia Fatima Kamara, de 25, en el área de Chillum, Prince George's, fue localizado el domingo y puesto bajo custodia por la policía de Raleigh, Carolina del Norte. A Hughes se le imputa haber matado a tiros a la mujer la tarde del 21 de septiembre, tras una discusión. Ambos vivían juntos en el apartamento donde ocurrió el tiroteo. Los agentes hallaron a la víctima con múltiples heridas de bala dentro de la residencia y solo alcanzaron a constatar la muerte.



Winston Hughes.
FOTO: POLICÍA DE PG

Tiroteo en Capitol Heights

Un mortal tiroteo se registró el viernes en Capitol Heights y la policía arrestó a un sospechoso, al que identificó como Damari Anthony Jones, de 19 años y vecino de la cuadra 8700 de Ritchboro Road, en el área de District Heights. A Jones se le acusó de haber asesinado a tiros a Tyuan Thornes, de 31 años, residente en Upper Marlboro. El hecho sucedió alrededor de las 9:40 de la noche del viernes, a la altura de la cuadra 6800 de Central Avenue. Los oficiales hallaron a Thornes inconsciente y con una herida de bala; luego lo trasladaron a un hospital en donde llegó muerto. Durante la investigación, Jones fue identificado como el sospechoso. La investigación preliminar reveló que éste le disparó a la víctima debido a una disputa entre ambos.

Accidente fatal en Virginia

Un hombre de Dumfries, Virginia, fue arrestado y acusado de manejar embriagado, luego de colisionar contra otro vehículo en la Interestatal 95 (I-95), cuyo conductor quedó gravemente herido y falleció horas después en un hospital del área. El choque se produjo poco antes de la medianoche del miércoles, causado por Prentis C. Carmichael, de 27 años, cuando viajaba al timón de una minivan. A la altura de Dumfries el semáforo cambió a rojo y Carmichael, quien conducía por encima de la velocidad permitida, no logró detener su vehículo, que se estrelló contra la parte posterior de un auto sedán conducido por Hassan Sarwat Siddig, de 26 años. Luego ambos coches impactaron contra un tractor-trailer.

Policía en caso sexual

El policía Tristan Thigpen, del condado de Prince George's, fue acusado de abusar sexualmente de una menor, por un gran jurado de la corte local. Otros cargos que le impusieron fueron los de ataques y ofensas sexuales en tercer y cuarto grados. De acuerdo a la investigación, Thigpen, de 35 años, cometió esos actos contra la menor en abril, en el área de Clinton, Maryland, según dio a conocer la oficina del fiscal del estado. El acusado enfrenta una posible pena de 35 años de prisión.

Oficial mató de seis balazos a detenido desarmado

PG pagará \$20 millones por muerte de hombre esposado

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En un acuerdo sin precedentes, calificado de "histórico" en fuentes judiciales, las autoridades del condado de Prince George's, Maryland, se comprometieron a pagar 20 millones de dólares a la familia de un hombre que murió en enero de seis balazos disparados por un policía cuando estaba en custodia y con las manos esposadas a la espalda dentro de una patrulla policial.

"No hay ningún precio que se pueda poner por la vida de un hijo, un padre o un hermano, no hay un precio apropiado para cubrir una pérdida como ésta", dijo el lunes la Ejecutiva del condado de Prince George's, Angela Alsobrooks, al dar a conocer la decisión.

Al lado de ella lloraba Brenda Green, la madre de William Howard Green, la víctima, con quien residía en Washington DC. Estaban también los dos hijos adultos del hombre asesinado, Shelly y William Little. "Lamento profundamente esa pérdida", les dijo Alsobrooks.

Shelly, la hija, expresó que la vida de la familia y de ella misma "cambiaron por completo" luego del crimen y adelantó que la familia usará los fondos del acuerdo para preservar el legado de su padre. El monto acordado es el más grande que se haya decidido entregar en el país por el asesinato de una persona en manos de la policía. La noche del 27 de enero, Green, de 43 años, fue detenido por el oficial Michael



William Green (izq.), de 43 años, recibió seis tiros cuando iba esposado dentro de una patrulla en enero, disparados por el oficial Michael Owen, Jr., de la policía de Prince George's. Owen fue acusado de asesinato. FOTOS: POLICÍA DE P. GEORGE'S / AP



Brenda Green, madre de William Green, el hombre que murió asesinado en Prince George's, llora mientras escucha a la Ejecutiva del condado, Angela Alsobrooks, quien anunció el millonario acuerdo. FOTO: CORTESÍA

Owen, Jr., quien había acudido al área de Temple Hills en respuesta a un accidente de tráfico. En las cercanías encontró durmiendo a Green en el interior de su

vehículo, aparentemente bajo la influencia de alguna droga, según reportaron los policías que llegaron después de Owen.

Luego Green fue espo-

sado y llevado al asiento delantero del coche patrulla de Owen. Diez minutos más tarde se escucharon los tiros. Seis balazos acabaron con la vida del detenido. No quedó nada grabado porque Owen no llevaba ninguna cámara corporal.

Una portavoz de la policía de Prince George's dijo al día siguiente que dos testigos dijeron haber escuchado una discusión entre Owen y Green. Pero después el jefe de policía del condado declaró que Green no parecía estar implicado con alguna droga y que tampoco se pudo confirmar que hubo una pelea o discusión entre Owen y el detenido. Ambos son afroamericanos.

Renne Joy, una fiscal que estuvo a cargo de la investigación, afirmó que Green acató las órdenes de los oficiales cuando lo sacaron del auto y lo esposaron. "Él no representaba ninguna amenaza", dijo.

El policía Owen está detenido desde cuando mató a Green y ya fue acusado por los cargos de asesinato en segundo grado, homicidio involuntario y ataque. La fecha de su juicio ha sido programado para marzo de 2021. Es el primer oficial en la historia del condado en ser acusado por asesinar a una persona en servicio, indicó Alsobrooks.



Marta Granados, GRI

Venta o Compra de su Casa.

Aquí estoy para servirles!

Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.

**12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904**

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

**EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!**

Long & Foster Real Estate, LLC

Celular: **301-922-8629**

Oficina: **301-388-2600**



Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliottchatain.com

202 431 0092

Autoridades de salud publican nuevas cifras

México: muertes por Covid-19 se disparan a 90 mil

CIUDAD DE MÉXICO
AP

México aumentó el número estimado de muertes por COVID-19 a 89 mil 612, e incrementó el total estimado de casos a 870 mil 699, casi 137 mil más de lo que había reconocido anteriormente.

Incluso con el nuevo estimado de muertes, México sigue estando en el cuarto lugar del mundo en decesos por coronavirus, ubicándose detrás de la India, que tiene 95 mil 542 falleci-

mientos. Pero en el rubro de las infecciones, las nuevas estimaciones harían que México pasara del octavo al quinto lugar, situándose detrás de Rusia, que reporta cerca de 1 millón 150 mil casos.

México tiene alrededor de 76 mil 600 muertes y 733 mil 717 casos confirmados por pruebas. Pero las autoridades reconocen que son cifras muy bajas, porque el país hace muy pocos exámenes de detección: sólo se han realizado alrededor de 1,6 millones de pruebas hasta ahora.

En una nación de casi 130 millones de habitantes, eso significa que sólo uno

de cada 80 mexicanos se ha practicado una prueba. Alrededor del 40 por ciento de todas las pruebas son positivas, porque sólo se realizan en personas con síntomas significativos.

México había publicado previamente cifras estimadas basadas en pruebas que aún esperan resultados, lo que a veces lleva semanas.

Pero las nuevas estimaciones publicadas el lunes por la Secretaría de Salud son más altas porque se calcularon sumando dos nuevos grupos: los que nunca se hicieron la prueba pero tenían los síntomas, y los que tenían pruebas que no podían ser analizadas



Deudos mexicanos llevan flores a las tumbas de sus familiares que murieron víctimas del coronavirus, en el cementerio municipal del Valle de Chalco, en las afueras de Ciudad de México. Esa instalación fue abierta hace cuatro meses ante la avalancha de fallecidos por la pandemia.

FOTO: REBECCA BLACKWELL / AP

porque las muestras no fueron manejadas adecuadamente. Las nuevas cifras también incluyen una proporción de resultados pendientes.

Las autoridades revelaron el domingo que casi 96 mil hisopos de prueba —que equivalen a cerca del 5 por ciento de todos los exámenes en México— tuvieron que ser desechados porque nunca llegaron a un laboratorio, llegaron demasiado tarde o no fueron conservados en las condiciones adecuadas para ser analizados.

El asunto es significa-

tivo en México, porque el presidente Andrés Manuel López Obrador ha comparado frecuentemente las tasas de mortalidad de México con las de otros países para tratar de convencer al público de que su gobierno no está haciendo un mal trabajo en el manejo de la pandemia.

Pero esas comparaciones parecen poco sólidas, porque muchos otros países han intentado ajustar las cifras oficiales para tener en cuenta las muertes excedentes que coinciden con la pandemia.

El principal funcionario de México para el coronavirus dijo el domingo que los datos definitivos sobre el número de muertes por COVID-19 en el país no estarán disponibles por un par de años.

“¿Cuándo va a estar lista la estadística final de defunciones de COVID-19? Seguramente un par de años después de este primer año de la epidemia”, dijo el subsecretario de Salud, Hugo López-Gatell, añadiendo que ese trabajo se dejará al instituto de estadísticas del país.



El expresidente salvadoreño Tony Saca habla con su abogado en una audiencia de la corte, en San Salvador, acusado por el desvío de más de \$300 millones. Saca obtendría la libertad condicional el próximo año.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

Pese a desviar \$301 millones de fondos públicos

El Salvador: defensa gestiona libertad condicional para Saca

SAN SALVADOR
ESPECIAL

Un juzgado de El Salvador resolvió el lunes que el expresidente Elías Antonio Saca deberá

cumplir 10 años de prisión por el desvío de 301 millones de dólares de fondos públicos durante su mandato, dos años menos de lo anticipado.

Saca acudió al Juzgado Segundo de Vigilancia Penitenciaria para solicitar una revisión de pena, lo que consiguió, pero ahora la defensa dio a conocer que en los próximos meses podría solicitar la libertad condicional del procesado.

“Cualquier persona privada de libertad tiene de-

recho a media pena o a dos terceras partes, por lo que él estaría habilitado porque ya hubiera cumplido media pena”, explicó el abogado de Saca.

La pena de 10 años de prisión que le impuso a Saca el Tribunal Segundo de Sentencia de San Salvador se dio luego que el exmandatario confesó que había desviado \$301 millones de fondos públicos durante su gestión presidencial entre 2004 y 2009.

La defensa estima que

el expresidente podría salir en libertad condicional en octubre de 2021.

Sin embargo, cautelosamente explicó que esta situación “entrará en análisis”, haciendo notar que la presión política así como de los medios de comunicación y las presiones electorales pueden incidir en las resoluciones.

“Ese va a ser un tema en continua evaluación, de acuerdo a la situación que viva el país”, indicó el abogado defensor.

■ A DOS SEMANAS DE ELECCIÓN PRESIDENCIAL

Bolivia: renuncian 3 ministros

CARLOS VALDEZ
AP

Tres ministros de Bolivia renunciaron el lunes a sus cargos, entre ellos el titular de Economía, quien denunció disputas internas mientras el país se encamina a unas cruciales elecciones presidenciales el 18 de octubre.

Tras la dimisión del mi-

nistro de Economía, Oscar Ortiz, fue seguida por el ministro de Trabajo, Oscar Mercado, y el de Desarrollo Productivo, José Abel Martínez, quienes también anunciaron su “renuncia irrevocable” sin dar a conocer los motivos.

Esta es la crisis más seria que afronta la presidenta interina Jeanine Áñez desde que asumió en noviembre del año pasado.

Horas después, la mandataria tomó juramento a

las nuevas autoridades sin referirse a las disputas internas. En su discurso agradeció el trabajo de Ortiz y pidió al nuevo ministro de Economía, Branko Marín-covic, que se dedique a la creación de empleos para mejorar la economía.

En el acto realizado en el Palacio de Gobierno, Áñez también nombró a Gonzalo Quiroga en la cartera de Planificación y a Álvaro Tejerina como titular de Trabajo.

SANABRIA
& ASSOCIATES

301-585-8400

¿VICTIMA
ACCIDENTE DE AUTO?
LLAME YA!

Muere Papá de Mafalda



Le rendimos tributo a su creador Joaquín Salvador Lavado, “Quino”

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

La caricatura más popular en el mundo es sin duda la creada por el argentino Joaquín Salvador Lavado.

Tras haberse publicado por primera vez el 29 de septiembre de 1964 en la revista “Primera Plana”, el legado de “Mafalda”, del caricaturista más conocido como “Quino”, sigue presente gracias a la crítica social que realizó por medio de la tira cómica, en la que abordó temas como el medio ambiente, el feminismo, el capitalismo y los medios de comunicación.

Su muerte coincide con el cumpleaños 56 de Mafalda, y ha causado una gran tristeza a nivel mundial.

Desde mi tribuna en Washing-

ton Hispanic le rendimos tributo en el Mes de la Herencia Hispana como uno de los nuestros. Joaquín Salvador Lavado dejó honda huella en la humanidad con sus enseñanzas, con su humor satírico pero certero a través de Mafalda.

Las páginas de la revista “Primera Plana” plasmaron la historia de “Mafalda”, sus padres y su amigo “Felipe” a lo largo de seis meses, hasta que por diferencias creativas la tira cómica dejó de publicarse el 9 de marzo de 1965, toda vez que encontró un nuevo espacio en un periódico argentino.

Para el 15 de marzo de 1965, “Mafalda” regresó a sus lectores en el impreso titulado “El Mundo”. El diario resultó ser un gran emporio periodístico y una plataforma importante de difusión para “Quino”, quien añadió nuevos

personajes a las ya famosas tiras cómicas: “Manolito”, “Susanita”, “Miguelito” y el hermano de la picaresca niña de flequillo inconfundible, “Guille”, aparecieron entre 1965 y 1967.

Luego de más de dos años, “Mafalda” se quedó sin espacio para llegar a sus lectores, quienes acostumbraron a ver en la madre de “Mafalda” a una persona que buscaba detener los cuestionamientos de su hija; mientras su padre era un trabajador sometido al sistema capitalista; a “Manolito” expresando sus ideas de comercialización y “Felipe” llevándole la contra; y a “Susanita”, siendo conservadora, aspirando a ser ama de casa.

Con el cierre de “El Mundo” y tras el despido de mil trabajadores y colaboradores, “Quino” tuvo que buscar un nuevo lugar

para compartir la siguiente etapa de su tira cómica: para el 2 de junio de 1968, “Mafalda” encontró espacio en el semanario “Siete días Ilustrados”, donde con cuatro creaciones por semana, llegó a publicarse hasta el 25 de junio de 1973, por decisión del propio Joaquín Salvador.

Durante su estancia en “Siete días Ilustrados”, “Mafalda” vio nacer a “Libertad”, personaje que representó al socialismo, las ideas de revolución y la carencia que atravesaba la clase proletaria, pues entre 1960 y 1980 la sociedad argentina vivió la cara de la clase media, jóvenes unidos a la izquierda y al peronismo (por Eva Perón) como formas de expresión.

Ya publicada en “Siete días Ilustrados”, la tira cómica fue adaptada al italiano en el título

Libro de los niños terribles para adultos masoquistas: “Quino” dibujó a “Mafalda” en ocasiones posteriores solo cuando la UNICEF y el gobierno de Argentina se lo solicitaban.

Para 1982, la niña de críticas constantes al sistema social, apareció en el filme “Mafalda” producido por Daniel Mallo bajo la dirección de Carlos Márquez.

“Quino” recibió diversos premios gracias al personaje que le dio éxito en la década de 1960 y 1970; Humorista Gráfico del Año, del Salón Internacional de Montreal en 1982; Konex de Platino de Artes Visuales-Humor Gráfico en 1982 y 1992; el premio Iberoamericano de Humor Gráfico Quevedos en 2000; Romics de Oro en 2011; el Konex Especial en 2012 y el Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades, en 2014.

Washington Hispanic 2020

HERENCIA HISPANA

CON UNA CEREMONIA POR TODO LO ALTO, PERO VIRTUAL

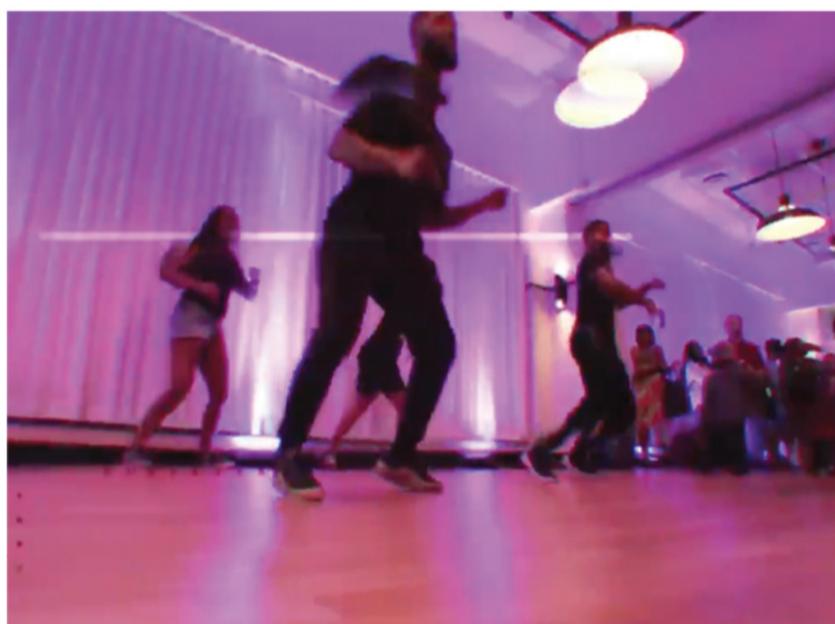
DC reconoce el arte y la creatividad en la comunidad

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

historia, la entrega de premios se convirtió en una verdadera fiesta al aire libre porque la ceremonia se transmitió en pantalla gigante en un ambiente del estadio RFK.

El evento fue producido por la Oficina de Televisión por Cable, Cine, Música y Entretenimiento de DC (OCTFME) y la Oficina de Asuntos Creativos de DC (CAO). Organizado por el propio Tommy Davidson de DC, los ganadores de los Premios de las Artes de la Alcaldía fueron elegidos por los residentes del Distrito en los ocho distritos mediante votación en línea.

“Los Premios de las Ar-



tes de la Alcaldía nos permiten exhibir y celebrar las diversas comunidades artísticas y creativas en Washington, DC”, dijo la alcaldesa Bowser. “Este año, tuve el orgullo de presentar el Premio al Honor Distinguido a Virginia Ali. Durante décadas, la familia Ali ha estado aquí para los residentes de DC, no solo sirviendo deliciosos hot dogs ahumados, sino también construyendo nuestra comunidad y elevando la cultura local de DC”.

“DC tiene tantos artistas y creativos increíblemente talentosos”, dijo la directora de OCTFME, Angie M. Gates. “OCTFME se enorgullece de producir los premios en nombre de la alcaldesa Bowser. Esta entrega de premios nos brinda la oportunidad de celebrar y reconocer a las personas y organizaciones que hacen de DC el Distrito de la creatividad”.

Para premiar el talento artístico y la creatividad en el Distrito de Columbia, la alcaldesa Muriel Bowser realice por todo lo alto la entrega anual de los Premios de las Artes de la Alcaldía de una manera diferente.

En una ceremonia completamente virtual, Bowser rindió honores a la vibrante comunidad creativa de la ciudad y a los patrocinadores de las artes y las humanidades.

Por primera vez en la

tes de la Alcaldía nos permiten exhibir y celebrar las diversas comunidades

artísticas y creativas en Washington, DC”, dijo la alcaldesa Bowser. “Este

DEBE SOLICITAR SU BOLETO DE INGRESO EN LÍNEA

Monumento Nacional de Washington reabre sus puertas a visitantes

MAGALY MARCHENA
WASHINGTON HISPANIC

Con un poco más de confianza y bajo estrictas medidas de seguridad, el Monumento Nacional de Washington conocido como “la Aguja” abrirá sus puertas luego de seis meses de permanecer cerrado por la pandemia.

El Servicio Nacional de Parques anunció que los boletos para ingresar al tradicional punto turístico de la ciudad capital podrán adquirirse en línea y con un

día de anticipación.

“Es un pequeño regreso a la normalidad”, dijo el portavoz del servicio de parques, Mike Litterst. “Y creo que estamos empezando a ver un poco más de eso en la ciudad”, agregó, en referencia a la apertura de algunos museos de la institución Smithsonian. “Con la apertura de otros museos y atracciones creemos que es un buen momento”.

Para evitar que se pueda propagar el virus se han establecido estrictas medidas de seguridad como cubrirse

la cara con mascarillas y se ha limitado la capacidad del ascensor. Antes de la pandemia podían subir entre 15 y 18 personas y ahora solo subirán de cuatro a ocho.

Para garantizar la limpieza y desinfección del monumento, éste permanecerá cerrado al público de 1 a 2 pm. También se ha impuesto un límite de tiempo de 10 minutos por grupo para permanecer en la plataforma de observación o mirador y se ha agregado desinfectante de manos en lugares estratégicos.

Los boletos estarán disponibles todos los días a partir de las 10 de la mañana para ingresar al día siguiente. Cada boleto es válido hasta para cuatro personas en un grupo que vienen juntos. La tarifa por cada boleto no reembolsable es de \$1.5 dólares.

Las autoridades al mismo tiempo indicaron que estarán revisando la situación de la salud pública en la ciudad y si se detecta un aumento de casos de coronavirus “estaríamos preparados para volver a cerrar”, dijo Litterst.



Centro de Alabastación en Español

Los saluda y recuerda:

NADA VALE MÁS QUE NUESTRA SALUD... ¡CUIDÉMONOS!

Recomendaciones básicas contra el COVID-19

- Mantener el distanciamiento social, aproximadamente 6 pies.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca sin haberse lavado las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando está con otras personas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan frecuentemente.

Las clases gratis de Cenaes empezarán el 1ero de Octubre

Inscripciones abiertas

Mario Gamboa
CENAES
Executive Director
(202) 607-3901
2200 California St. NW
Washington DC, 20008

www.cenaes.org

**Vendo en Hyattsville
CASA EN VENTA
cerca al metro y tiendas.
Cerca a Washington
Informese llamando al
(301) 960-3456**

EN EL MES DE LA

HERENCIA HISPANA

LES DESEAMOS EL MEJOR DE LOS EXITOS

**¿Pensando en hacerte
ciudadano Americano?**

**¿Quiere presentar
Solicitud de Asilo?**

Confirma si eres un candidato elegible

**CONSULTA CON
EL ABOGADO**

Este es el momento

Actualmente, las tarifas establecidas
por USCIS para el trámite de solicitud
de Ciudadanía Americana
tiene un costo total de \$640.00

A partir del 2 de Octubre

El trámite de solicitud de
Ciudadanía Americana tendrá un
costo total de \$1,170.00

**Consultas
GRATIS**



Llámanos para hacer una cita

1-888-80-ABOGADO



**SANABRIA
& ASSOCIATES**

CRIMINAL • INMIGRACIÓN • ACCIDENTES

SILVER SPRING

8630 FENTON ST. SUITE 1104
SILVER SPRING, MD 20910

WASHINGTON D.C.

3929 14TH ST. NW,
WASHINGTON, DC 20011

LANGLEY PARK

1021 UNIVERSITY BLVD E, SUITE B2
SILVER SPRING, MD 20903

WOODBRIIDGE

5525 MAPLEDALE PLZ,
WOODBRIIDGE, VA 22193

BALTIMORE

3315 EASTERNAVE. SUITE 102
BALTIMORE, MD 21224

www.abogadosanabria.com

HÉROES HISPANOS

COVID-19

RECONOCIMIENTO

Héroes en medio de la pandemia

Eduardo Perdomo: luchador social



tro de llamada Comunitaria en el marco del programa de Empleo de Verano para Jóvenes. Durante seis semanas los jóvenes del centro trabajaron más de 330 horas y conectaron a 931 personas con organizaciones comunitarias y agencias del gobierno local para solventar sus necesidades en el área de salud, seguro de desempleo, vivienda, seguridad alimentaria y en Censo.

Desde su puesto como gerente de Programa de Subvenciones Comunitarias para la Oficina de Asuntos Latinos de la Alcaldesa Muriel Bowser en Washington DC.

“Para mí es un gran honor el poder trabajar en la administración de la alcaldesa Muriel Bowser bajo la dirección de la directora Jackie Reyes-Yanes. Durante la pandemia hemos tenido que reinventarnos, pensar en la solución de los problemas sociales que enfrenta nuestra comunidad de manera creativa, teniendo siempre en cuenta las limitaciones impuestas por la realidad objetiva”.

Nuestro héroe se puso en primera línea para combatir la pandemia. Eduardo Perdomo tuvo a su cargo la creación y coordinación del programa para generación de ingresos y mitigación de la propagación de la COVID-19 “Colaborativa Rayo de Esperanza.” A través de este programa logró que un grupo de mujeres locales confeccionaran más de 3,500 mascarillas reutilizables para distribución gratuita entre la población vulnerable de Washington DC. El también coordinó la creación del Cen-

Joseph Leitmann-Santa Cruz: visionario



Personas como Joseph son difíciles de encontrar, es por eso que es considerado todo un héroe con una noble misión. Desde su puesto de director de Asset Builders (CAAB), está empeñado en que la comunidad inmigrante aprenda el sistema de ahorro y pago de impuestos para su beneficio.

Es un profesional de creación de activos, capacidad financiera y servicios financieros con 20 años de experiencia en un amplio espectro de gestión ejecutiva, pero sobre todo posee una gran capacidad para servir y enseñar a empresarios de pequeñas empresas y familias de ingresos bajos y moderados. Con esta pandemia se trazó la responsabilidad de ayudar a todo aquel que lo necesite y en su oficina apoyaron a los inmigrantes para que cumplan en presentar sus impuestos sin cobrarles por el asesoramiento...lo que después revertirá en beneficio de la comunidad.

Muriel Bowser: alcaldesa en primera línea



La alcaldesa del Distrito de Columbia, Muriel Bowser es una héroe por naturaleza, que no desmaya en su afán de

proteger a los residentes de su distrito y viene desarrollando una labor titánica en la lucha contra el coronavirus.

Ella ha dispuesto un plan de pruebas rápidas a fin de identificar a quienes fueron contagiados y está al tanto de que se les brinde tratamiento. Desde un inicio, la alcaldesa Bowser dispuso de protocolos para la seguridad sanitaria.

La ayuda a pequeños negocios fue organizada de inmediato, así como la asistencia a personas y familias que debido a la pandemia se han retrasado en el pago de la renta.

En la educación, se le brindó facilidades a los estudiantes dándoles computadoras portátiles para que puedan continuar con su educación de manera virtual. Una de sus grandes campañas es promover el uso de mascarillas.

Alejandra Amaroli: Su misión informar



Orgullosamente de El Salvador, nuestra héroe Alejandra Amaroli ha trabajado con la comunidad inmigrante en Washington, DC, por más de siete años, ella no dudó en ponerse a trabajar apenas se declaró la pandemia. Liderando el departamento de Comunicaciones y Desarrollo en la escuela Carlos Rosario se puso en primera línea ofreciendo ayuda y orientación a todos los alumnos. Durante la pandemia, Alejandra ha disminuyendo información de salud a la comunidad en su propio idioma. Al mismo tiempo, ha creado nuevos canales de

comunicación para llegar donde están las personas que necesitan los servicios de la escuela.

Dado al fuerte impacto de la pandemia en la comunidad inmigrante, el trabajo de Alejandra ha sido clave para que los miles de estudiantes de la casa de estudios, como también miembros de la comunidad accedan a información veraz y confiable en tiempo real.

Alejandra se especializa en recaudación de fondos y creación de alianzas estratégicas a nivel local, nacional, e internacional para beneficio de la comunidad, creando nuevas oportunidades para respaldar la misión de Carlos Rosario. Recientemente participó en la delegación de la alcaldesa Bowser para el hermanamiento entre las ciudades de Washington y San Salvador. En 2019, fue reconocida con el premio Lit in DC por su trabajo en la creación de un programa de intercambio entre estas ciudades. Alejandra cree firmemente en el poder de la educación para el desarrollo de los individuos y las comunidades. Actualmente está finalizando una maestría en desarrollo humano con enfoque en América Latina.

Washington Hispanic

2020 HERENCIA HISPANA



WASHINGTON HISPANIC

Los Latin Grammy celebrarán su edición de 2020 con una gala especial el 19 de noviembre, que contará con actuaciones musicales desde diferentes ciudades del mundo,

mentos de desesperanza", afirmó el presidente.

El nuevo formato tendrá como sede la ciudad de Miami, desde donde se anunciarán los ganadores de manera virtual y posteriormente consistirá en un evento televisado con espectáculos en diferentes escenarios, informó la

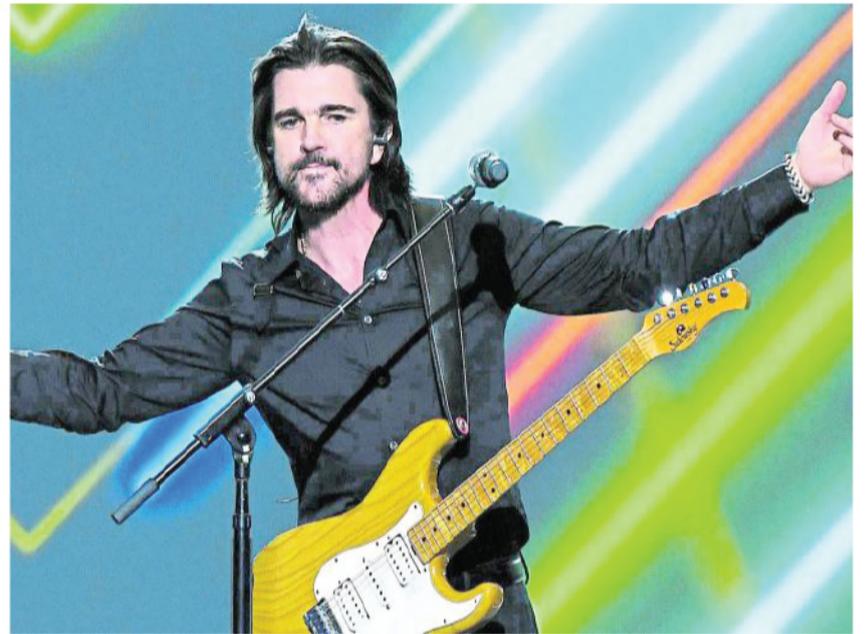
Mientras que J Balvin, es el rey de las nominaciones con 13 postulaciones y se convierte en el artista más nominado de este año.

Sorprenden las 5 postulaciones de Camilo.

Carlos Vives regresa con mucha fuerza para reclamar el sitio como el mejor Los reguetoneros, ahora

EN UNA FORMA DIFERENTE

Se entregarán los Latin Grammy 2020



encabezados por J Balvin, demostraron gracias al protagonismo adquirido en este listado, que tenían cierta razón en su protesta del año pasado, cuando pedían más visibilidad para el reguetón en la ceremonia anual más importante de la música latina. Ahora que estrenaron categorías dedicadas al reguetón, se adueñaron del podio, al menos en la primera fase de la competencia.

Así, aparece por ejemplo en grabación del año con la canción Rojo y, a la vez compite con su participación en China, una canción en la que comparte con

varios artistas. Su nombre reaparece en álbum del año; con Oasis, el álbum en el que comparte créditos con Bad Bunny, y a la vez con Colores, álbum en solitario del cual se desprendieron sencillos como Azul, Morado, Blanco...

El conjunto Afro-Peruvian Jazz Orchestra han sido reconocidos por su disco debut "Tradiciones" en la categoría de Mejor Álbum de Latin Jazz en los Latin Grammy 2020

Los peruanos Lorenzo Ferrero y Aníbal Seminario son saxofonistas y se conocieron cuando formaban parte de la Orquesta Sinfónica

Nacional, Actualmente, ambos viven en Estados Unidos.

Por su parte, Ferrero obtuvo una nominación por su versión de "La Flor de la Canela", canción que ha sido incluida en la selección de Mejor Arreglo.

Otra reconocida representante de nuestro país es Araceli Poma, quien con Matt Geraghty y Daniel Thissen, formaron el proyecto Just Play Perú. En la premiación de la música latina, han sido nominados por Mejor Video de Formato Largo por la serie "The Warrior Woman of Afro-Peruvian Music".

ya que el covid-19 ha impedido organizar la habitual transmisión con audiencia en vivo.

"La noche será un homenaje a la excelencia musical y al impacto de la música, una manifestación artística que nos permite mostrar solidaridad, compasión y esperanza al trascender idiomas, barreras culturales y los actuales desafíos mundiales", aseguró su presidente, Gabriel Abaroa Jr.

El lema de la edición número 21 de los Latin Grammy será "la música nos humaniza" y reconocerá artistas que "con la excelencia de su música nos brindan alegría en mo-

Academia Latina de la Grabación en un comunicado.

La institución ha planteado esta gala con el objetivo de cumplir "estrictamente" con las pautas y protocolos de seguridad ante la actual pandemia, aunque comentó que "si las condiciones locales son favorables en noviembre" considerará "presentar una transmisión con audiencia en vivo, compuesta mayormente por los nominados, presentadores y artistas".

Susana Baca, Afro-Peruvian Jazz Orchestra y Araceli Poma, del proyecto Just Play Perú se encuentran entre los nominados peruanos a los Latin Grammy 2020.

33rd Hispanic Heritage Awards

2020 Inspira Awardee

Hosted & Performance by Sebastián Yatra

PBS Check Local Listings

October 6th, 2020 8 PM - 9 PM ET

Nationwide is on your side

Washington Hispanic

2020 HERENCIA HISPANA

DIRECTORES DE CINE Y PRODUCTORES SE PRONUNCIAN

Piden ayuda para que cines de EEUU puedan sobrevivir a la pandemia

AGENCIA

En una carta enviada a los líderes del Senado y la Cámara de Representantes de Estados Unidos, dijeron

que la crisis del coronavirus propinó un golpe devastador a las salas de cine y que sin fondos, estas "podrían no sobrevivir al impacto de la pandemia".

La misiva fue firmada por más de 70 directores y productores junto a la

Asociación Nacional de Propietarios de Teatros, el Sindicato de Directores de Estados Unidos y la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos.

Los signatarios pidieron al Congreso de EE.UU. que redirija los fondos no gas-



tados del paquete de ayuda para el coronavirus aprobado a principios de este año, o que promulguen nuevas propuestas que ayudarían a los cines a enfrentar la pandemia.

James Cameron, Clint Eastwood y Martin Scorsese, directores ganadores del Oscar, se unieron a los propietarios de salas de cine para realizar un pedido por ayuda financiera, declarando que temen por el futuro de la industria.

La pandemia obligó a los cines a cerrar sus puertas a mediados de marzo. Las grandes cadenas, como AMC Entertainment y Re-

gal Cinemas de Cineworld Plc, han reabierto con una capacidad reducida en muchas ciudades de Estados Unidos, pero no en los mercados de Los Ángeles y Nueva York, los más grandes del país.

Los esfuerzos por llevar a los estadounidenses de regreso a los cines han resultado decepcionantes y los estudios de Hollywood han retrasado el estreno de grandes películas como "Black Widow" y "Top Gun: Maverick" al 2021.

La carta dice que un 69% de las compañías de salas de cine pequeñas y medianas se verán obligadas a soli-

citar la bancarrota o cerrar permanentemente a menos que reciban ayuda.

"Los cines son una industria esencial que representa lo mejor que el talento y la creatividad estadounidenses tienen para ofrecer. Pero ahora tememos por su futuro", dice el comunicado.

Entre otras personas que firmaron la misiva están los productores de películas de James Bond Barbara Broccoli y Michael G. Wilson, la directora de "Wonder Woman" Patty Jenkins y el director y productor de películas de acción Michael Bay.



DoneVida.org

MES DE LA HERENCIA HISPANA

Aproximadamente el 58 por ciento de todos los que esperan trasplantes de órganos en los Estados Unidos. Son minorías.

Mientras que los hispanos representan aproximadamente el 17 por ciento de la población total de los Estados Unidos, el 19 por ciento de las casi 120,000 personas que esperan trasplantes de órganos son hispanos.

Los hispanos, como otras minorías, tienen la mejor oportunidad de un trasplante de órganos exitoso si el donante es del mismo origen étnico.

Regístrese para ser donante de órganos, ojos y tejidos en DoneVida.org

EJECUTIVO AMPLIA PERMISO

Establecimientos de alimentos en MD pueden servir alcohol hasta las 12:00 a.m.

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

El Ejecutivo del Condado de Montgomery y Marc Elrich, después de consultar con el Oficial de Salud del Condado, el Dr. Travis Gayles, ha emitido una actualización de su orden ejecutiva que permite a los establecimientos de servicio de alimentos servir alcohol después de las 10 p.m. y hasta las 12:00 a.m..

La nueva extensión a los horarios de venta al público requiere que las empresas soliciten un permiso para brindar el servicio.

La orden ejecutiva actualizada fue aprobada por el Concejo el día 1ro de octubre y entra en vigor de manera inmediata.

Bajo el Programa de Ventas de Alcohol Nocturno del Condado, los establecimientos que reciban un permiso estarán sujetos a inspecciones frecuentes e imprevisibles.

Aquellos que violen cualquiera de los requisitos del Programa de Venta de Alcohol Nocturno estarán sujetos a:

- Revocación inmediata del permiso;

- Suspensión o revocación de su licencia para vender alcohol; y/o multas de hasta \$20,000.

El programa se suspenderá automáticamente si:

- El promedio de casos positivos de COVID-19 en el Condado durante tres días supera el 3,25 por ciento

- El promedio de tres días de casos COVID-19 confirmados supera los 100

- Hay una mayor asociación en el rastreo de casos positivos de COVID-19 relacionado con el servicio de alimentos en interiores y exteriores de más del 3% combinados.

- Más del 10% de los participantes inspeccionados resultan en hallazgos que justifican una multa, cierre o revocación del permiso.

Washington Hispanic 2020

HERENCIA HISPANA

VENTANA CULTURAL ▪ Grego Pineda · Columnista

Qué difícil es decir Adiós al amigo que fallece

Querido amigo: Estacar-ta es para ti. Ahora no la puedes leer y pasarán varios días de angustia antes que puedas hacerlo. Mientras escribo, tú estás a expensas del saber humano y en total indefensión para enfrentarte, por timismo, a este nuevo desafío.

Te venció de noche la sorpresa y amaneciste en el limbo de la incertidumbre. Hasta en estos momentos tan ingratos de esta existencia tú todavía te mantienes siendo un ejemplo de bondad por la manera en que te has entregado -con inocencia de niño- a la voluntad de tu Dios, a quien no has dejado de serle fiel, devoto y su instrumento, porque a través tuyo, Él está requiriendo nuestra declaración de fe, sumisión y confianza.

Aun cuando oscuras



interpretaciones de la divinidad irrumpen en mi mente para rebelarme a tu situación, es tan sólo tu recuerdo el que me conmina a retener cualquier atisbo de osadía para explicarme, con razonamiento apresurado, el momento presente que estás pasando. Tu convic-

ción y fe en Dios hace que mi incredulidad resulte grotesca. Tu profunda mirada cuando me hablabas del amor a Dios es ahora, en estos difíciles momentos, un faro que sostiene mi angustia y temor de tu mañana.

Tengo miedo, amigo. Miedo que tu mañana se

oculte... y que no amanezca más en tus pupilas. Miedo que Dios no me hable a través de tu escrutadora mirada que pretendía -con azul profundo- arrancarme esa incredulidad que asoma en mi rostro y que tú percibías nitidamente en mi mirada esquiva. Había fuerza de



verdad en tu verbo cuando me decías: "Haz lo que tienes que hacer y deja lo demás a Dios. Él te protegerá". Tu persistencia era tal que empecé a creerlo y comencé a buscar a tu Dios en las profundidades del azul de tu alma.

Aprendí a pensar que Dios estaba allí, en tus ojos y aprendí a pensar que tu entusiasmo y entrega al género humano era el credo directo que cada día refrendabas con tu Dios. Y te tuve admiración y quise emularlo. Y comencé a aprehender mi entorno con desesperada búsqueda de encontrar la Fuerza Divina que tanto afloraba en tu Ser. Y no la encon-

tré. Pero tú siempre me animaste a ser constante y seguir fiel a esa búsqueda de tu poderoso Dios.

Rebelados y tenaces pensamientos están atacando mi Ser y quiero protestar porque tú estás en esta sorpresiva encrucijada de Vida o Muerte. Tengo el grito de ¡injusticia! retenido en mi menuda garganta. Y quiero gritar un reclamo directo al Dios que percibía en tu mirada. Quiero renegar e irme lejos y volver a ocultarme en mi amurallada incredulidad. Quiero huir, amigo, porque si mañana en mi amanecer tú no amanececes, entonces, ¿adónde se habrá ido la esperanza?.

PUEDA LLEGAR A LEER HASTA 2 HORAS AL DÍA

Cómo desarrollar el hábito de la lectura en 3 simples pasos

ABDEL MADRID

La mayor parte de mis inversiones van destinadas a la auto-educación, la mayor parte del tiempo lo dedico a leer y nunca falta un buen libro en mi maleta a la hora de salir de casa. Es un estilo de vida que he optado y sin duda, me ha traído muchos beneficios tanto a nivel mental como a niveles monetarios.

El hábito de la lectura es uno de los mejores hábitos que una persona puede optar en su vida porque este trae muchos beneficios.

Desde desarrollar un buen léxico hasta expandir su mente a nuevas ideas. Hoy en día es uno de los hábitos más demandados a nivel de desarrollo personal y si realmente queremos ver el mundo desde diferentes ópticas, no hay mejor forma de hacerlo que accediendo a



un buen libro.

Ahora, el problema reside en que a las personas les cuesta desarrollar el hábito de la lectura y terminan dejándolo, perdiendo una valiosa oportunidad. Por eso en este post voy a destacar

las mejores técnicas para desarrollar este hábito y no morir intentándolo.

"el hallazgo afortunado de un buen libro puede cambiar el destino de un alma".

- Marcel Prévost

2020

¡FELIZ MES DE LA HERENCIA HISPANA!

Washington Hispanic 2020

HERENCIA HISPANA

ES MADRE FUNDADORA DE LA INDEPENDENCIA DE MÉXICO

Leona Vicario: la Heroína de la patria mexicana



La imagen de Leona Vicario, considerada Madre de la Patria en México es vista a la entrada del Zócalo de la capital mexicana, en la víspera del Grito de la Independencia que se celebró el 16 de septiembre.

FOTO: REBECCA BLACKWELL / AP

CHRISTOPHER TORCHA CIUDAD DE MÉXICO / AP

Leona Vicario desafió lo convencional. Financiera y recolectora de información de inteligencia clave para la lucha por la independencia de México hace dos siglos, Vicario rompió las barreras de género y refutó públicamente los señalamientos de que hizo tales sacrificios por su país sólo para ganarse el afecto del hombre al que amaba.

Después que México celebró el miércoles 16, el aniversario 210 del llamado que hizo el líder Miguel Hidalgo en 1810 a liberarse

de los colonizadores españoles, académicos y activistas creen que al país aún le falta acoger por completo la figura de Vicario y sus posturas progresistas sobre la igualdad.

Ella no estuvo al frente de ejércitos rebeldes ni fue ejecutada como Hidalgo y su sucesor José María Morelos. Pero Vicario desafió no sólo al mandato extranjero, sino también a una sociedad que consideraba que las mujeres no eran dignas de desempeñar cargos públicos.

Es significativo que Vicario sea el centro de la atención oficial este año, en un momento en el que México sufre altos índices de violencia contra las mu-

jeres y otros males contemporáneos.

El 21 de agosto pasado se develó una estatua de bronce en honor a Vicario, mostrándola con los puños en las caderas, en el Paseo de la Reforma, una importante avenida de la Ciudad de México. Aunque Vicario también recibió un funeral de Estado en 1842, su nombre está inscrito en el edificio del Congreso de México y una población lleva su nombre, muchos sostienen que necesita un mayor reconocimiento.

Hace falta "incorporarla a los libros de texto, hacer llegar su historia por todos los medios posibles a niños y jóvenes", dijo Cecilia del Palacio, autora de la



Un mural representa a los héroes nacionales de México (de izq. a der.): Ignacio Allende, Leona Vicario, Miguel Hidalgo y José María Morelos en el Palacio Nacional en Ciudad de México.

FOTO: MARCO UGARTE / AP

novela histórica "Leona" e investigadora del centro de estudios culturales y de comunicación de la Universidad Veracruzana.

Absoluta rebeldía

Vicario nació en la Ciudad de México en 1789. Estudió ampliamente en tiempos en que una educación así se le negaba en general a las mujeres, incluso las de recursos económicos. Sus padres murieron en 1807, dejándole una fortuna con la que financió las actividades rebeldes. Las autoridades españolas descubrieron su papel secreto y Vicario huyó. Fue detenida, terminó siendo enjuiciada, escapó y le confiscaron sus propiedades. Se casó con el personaje independentista Andrés Quintana Roo y tuvo hijos. Regresó a la Ciudad de México en 1820 cuando la autoridad de la corona estaba desmoronándose.

Después de la independencia, un periódico publicó su refutación al político Lucas Alamán, quien insinuó que Vicario hizo campaña contra España para ganarse el cariño de Quintana Roo. "No sólo el amor es el móvil de las acciones de las mujeres", escribió Vicario en 1831.

"Por lo que a mi toca, sé decir que mis acciones y opiniones han sido siempre muy libres, nadie ha influido absolutamente en ellas, y en este punto he obrado siempre con total independencia, y sin atender a las opiniones que han tenido las personas que he estimado", agregó.

"Me persuado que así serán todas las mujeres, exceptuando a las muy estúpidas, o a las que por efecto de su educación hayan contraído un hábito servil. De ambas clases también hay muchísimos hombres", añadió.

Los documentos históricos también relatan "sus agallas y su absoluta rebeldía ante los intentos de las autoridades por controlarla o manchar su imagen", dijo Amy Wright, profesora adjunta de estudios hispanos de la Universidad de San Luis en Estados Unidos.

Al defenderse a sí misma, Vicario "posiblemente no fue considerada digna de ser un ejemplo", y esa dinámica persiste en muchas sociedades actualmente, agregó.

"¿Qué tan aceptable es que una mujer sea abiertamente rebelde, que se exprese con fuerza ante la autoridad?", se preguntó Wright.

Homenajes y protestas

Los homenajes oficiales a Vicario coinciden con una angustia que no cede en México. Activistas tomaron las instalaciones de la Comisión Nacional de los Derechos Humanos a principios de mes para exigir que el organismo realice más investigaciones y procesos sobre los casos de mujeres maltratadas o desaparecidas.

El presidente Andrés Manuel López Obrador asegura que él recibe con beneplácito las preocupaciones legítimas, pero que sus rivales políticos están detrás de algunas de las protestas.

Beatriz Gutiérrez Müller, esposa del mandatario y promotora de la cultura nacional, acompañó a la jefa de gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, durante la presentación de la estatua de Vicario.

Gutiérrez Müller dijo que Vicario "arriesgó todo" por la independencia nacional. Comparó también los donativos que hizo a los insurgentes con los videos difundidos recientemente

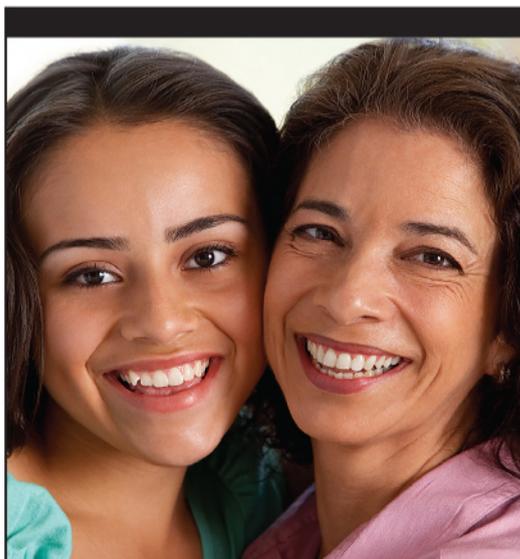
en los que aparece un hermano de López Obrador recibiendo dinero de un funcionario hace varios años. El mandatario asegura que se trataban de aportaciones a su movimiento político y no fueron actos de corrupción. Vicario "también dio dinero y no la grabaron", dijo Gutiérrez Müller, insinuando que su cuñado no hizo nada malo.

En una biografía progresista de 1910 en la que se conmemoró el centenario de la independencia de México, el intelectual Genaro García refutó las percepciones de que Vicario fue un elemento secundario de apoyo a los líderes de la lucha independentista, y aseguró que México no la había honrado lo suficiente.

La inscripción en la nueva estatua dice que Vicario era periodista, aunque existe poca evidencia que respalde tal afirmación. Del Palacio, la novelista histórica, aseguró que se sabía que Vicario enviaba información a los insurgentes, pero que no pudo encontrar "huella" de ella en las publicaciones rebeldes de la época, cuyos artículos en general no iban firmados.

Del Palacio especuló que para las generaciones conservadoras era difícil acoger a la franca e itinerante Vicario. Dijo que otra figura desafiante, Josefa Ortiz de Domínguez, ha sido proyectada como "una mujer que desde el espacio doméstico pudo realizar un acto de heroísmo", al advertir a Hidalgo y otros conservadores reunidos en su casa sobre la llegada de tropas españolas.

"Leona tiene mucho que seguir enseñando a las mujeres y hombres", subrayó Palacio, quien destacó tres aspectos: No se conformen, no se rindan ante la adversidad y confronten al poder.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, animelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS



Ofertas De Esta Semana: 10/02-10/08/2020

FRI 02 SAT 03 SUN 04 MON 05 TUE 06 WED 07 THU 08

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd., E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-438-0110 / F: 301-438-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2150 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Blad St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5806 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-964-2441 / F: 443-964-2475
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Eads Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



<p>Kabocha Kabocha \$0.69 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Manzana Roja Delicioso Red Delicious Apple (Local Sun Only) \$0.79 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Naranja de Jugo FL Fl. Juico Orange 2/\$1 VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Fuyu Fuyu \$1.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>
<p>Cebolla Amarilla 3 lb Yellow Onion 3 lb \$0.99 bag</p>	<p>Jalapeño Jalapeño Pepper \$0.99 lb</p>	<p>Clementina 3 lb Clementine 3 lb \$2.99 bag VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Piña 6 ct Pineapple 6 ct \$2.49 ea VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>
<p>Rambutan Rambutan \$1.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>			

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

<p>Bistec Porterhouse con Hueso Beef Strip Loin 12oz Porterhouse Steak \$5.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Muslo de Res sin Hueso Boneless Beef Shank \$4.99 lb</p>	<p>10 LB BAG ONLY Hueso de Res Dogani Beef Bone, Dogani \$1.49 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Tendon de Res Beef Tendon \$4.99 lb</p>
<p>Hombro Entero de Cerdo Fresh Whole Picnic Shoulder \$1.49 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Whole Pork Butt \$2.29 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Panceta de Cerdo Corte 1/3 Fresh Pork Rib Belly, 1/3 Cut Slab \$3.79 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pata de Cerdo Pig Feet \$1.49 lb</p>
<p>PAQUETE FAMILIAR Pollo Entero Fresco Fresh Whole Chicken \$1.09 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Alas de Pollo Estilo Bufalo Buffalo Party Wing \$2.79 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Breast \$1.59 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Muslos de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Thigh \$1.59 lb</p>

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

<p>Pardo Porgie \$1.99 lb FRESH</p>	<p>Bagre Catfish \$1.49 lb FRESH</p>	<p>Pulpa de Cangrejo Crab Claw Meat \$5.99 ea</p>	<p>Spot Spot \$2.99 lb FRESH</p>	<p>Camarones Blancos 21/25 White Shrimp 21/25 \$5.99 lb</p>
---	--	---	--	---

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

<p>Royal Lotus Arroz Jasmine 10 lb \$7.99</p>	<p>Del Frutal Nectar 24 pk \$10.99</p>	<p>Conquistador Aceite de Oliva Extra Virgen 3 lt \$9.99</p>	<p>Goya Frijoles Pintos 15.5 oz \$0.89</p>	<p>Chirilagua Frijol Rojo de Seda 4 lb \$6.99</p>
---	--	--	--	---

<p>Malher Consome de Pollo 908 gr \$4.99</p>	<p>Buen Provecho Mezcla para Jugos (Todas las Variedades) 14.1 oz 2/\$4</p>	<p>Admiration Vinagre Blanco 128 oz \$1.99</p>	<p>E.E Servilletas 120 ct \$1.29</p>	<p>Caprisun Jugos (Todas las Variedades) 10 pk \$2.79</p>	<p>Kellogg's Cereal Frosted Flakes 19.2 oz \$4.99</p>
--	---	--	--	---	---